

ЦЕНА
5 ЕЕК, 0,20 LVL, 0,30 €

Подписной индекс
00977

Адрес в Интернете:
www.walk.ee

Подписка на газету «Валк»

открыта во всех почтовых отделениях Эстонии и на сайте газеты!

Наш подписной индекс 0977.

Стоимость подписки 400 ЕЕК/год.
200 ЕЕК/полгода
100 ЕЕК/квартал
50 ЕЕК/месяц

С Нового года мы будем выходить каждую неделю!

Всё самое нужное!
Жизнь есть не только в Таллине!
Будем ближе друг к другу!

ВНИМАНИЕ!

С Нового года газета подорожает!

Ждём Вас в нашей новой конторе по адресу Вабадусе, 22-1, Валга По рабочим дням с 9.00 до 17.00

Компьютерные курсы на русском языке в Пярну и Валга!

1. Устройство компьютера. Основные понятия. 20 ч.

2. Работа на компьютере. Основные операции управления файловой системой. 20 ч.

3. Обработка текстов. 20 ч.

4. Электронные таблицы. 20 ч.

5. Интернет. 20 ч.

6. Создание и обслуживание WEB страниц. 20 ч.

Экзамены на Европейское Удостоверение Пользователя Компьютера. (www.ao.ee)



Тел. 56634269
arvutikeskus@hotmail.ee
www.hot.ee/arvutikeskus

AS SG Balticum

возьмёт на работу опытных швей в Валгаский и Тырваский цеха
Тел. 5090964

Газете «Валк» требуется рекламный агент в Пярну
Тел. 56634269, info@walk.ee



ВАЛКЪ WALK
Газета издаётся с 14 февраля 2003 года
ISSN 1736-003X

Да будет свет!

Заместитель председателя Рийгикогу г-жа Кристина Оюланд посетила город Валга. Она провела урок граждановедения в Валгаской гимназии, а после обеда в отеле «Метсис» встретилась с журналистами.

- Какова цель Вашей поездки?

- Цель – познакомиться с проблемами на местах. Каждую пятницу у депутатов предусмотрено время для общения с избирателями, потому что невозможно управлять государством из Таллинна, не зная, что происходит в остальной стране.

- Что бы Вы хотели сказать читателям русской газеты?

- Что касается русскоязычного населения, то невозможно сказать что-то особенное. Мы все одинаковые люди, которые изо дня в день работают, и в наших интересах, чтобы развитие страны происходило как можно быстрее и лучше. В правительстве мы стараемся поддержать предпринимательство, например, через политику налогов. На следующий год запланировано как повышение пенсий, так и увеличение срока выплаты родительской зарпла-

ты, деньги на детские кружки и многое другое. Чем больше будут расти наша экономика и валовой продукт, тем больше мы сможем выделять средств и для улучшения жизни.

- Что ожидает конкретно жителей юга Эстонии, какие нас ждут перемены?

- В Южной Эстонии основные инвестиции будут в проекты водоснабжения и канализации. И второе, что должно измениться, - это то, что мы уже привыкли жить в темноте, особенно с сентября по май. Мы считаем, что даже в маленьких посёлках и на хуторах тоже должны быть освещённые улицы... Пролетая на самолёте, видишь, что пока Эстония, если сравнить ее, скажем, с Финляндией, - довольно тёмное место.

- Может быть, это скорее вопрос к региональному министру. Но что собирается делать правительство для того, чтобы выровнять уровень жизни в столице и в остальных регионах? Ведь не секрет, что в Валгаском уезде самые низкие доходы по республике? Или вся Эстония должна переехать жить в один город?



- Это очень неправильное понимание, что все должны собраться в Таллинне. Центром Южной Эстонии является Тарту. И если посмотреть на его развитие, то оно тоже очень заметно. Конечно, в Валга я бываю не чаще, чем раз в год, но каждый раз замечаю, что и здесь жизнь не стоит на месте. Местные жители, может, не замечают, что то тут, то там отремонтирован какой-то дом, появилась новая больница, новая гос-

тиница... Конечно, большое значение имеет деятельность местного самоуправления.

- Может быть, что-то пожелаете нашим читателям?

- Что пожелать? Марди уже за дверями. Хороших всем рождественских праздников, от души желаю счастья, любви и здоровья!

С Кристиной Оюланд беседовал
Игорь Яллау
Фото автора

15 ноября в Валку приедет президент Латвийской Республики Валдис Заглерс

Пенсионеры Эстонии, доживите до апреля!

В Эстонии самое большое повышение пенсий произойдет в апреле 2008 года.

Грядущая реформа индекса пенсий в Эстонии поставит рост пенсий в большую зависимость от роста зарплат и обеспечит значительное повышение пенсий 1 апреля, после чего средняя пенсия по старости составит 4 581 крону.

Пенсионеры с 44-летним стажем работы после пересмотра индекса пенсий смогут рассчитывать на 22-процентный рост своих доходов, т.е. на дополнительные 800 крон.

С нового года расчет индекса пенсий на 80 процентов будет зависеть от зарплат, точнее от годового роста поступления социального налога, и на 20 процентов от годового роста индекса потребительских цен. Порядок, действовавший длительное время, учитывал их в

одинаковой мере, доля роста соцналога и инфляции составляли раньше 50 процентов от индекса.

Наибольшую выгоду от данной поправки получают те, кто имеет небольшой трудовой стаж, кто вышел на пенсию недавно и люди предпенсионного возраста, которые не имели возможности присоединиться ко II или III пенсионной ступени.

Один из пунктов поправки в закон предусматривает пересмотр порядка расчета индекса госпенсии каждые пять лет. Порядок будет пересматриваться в случае, если появится повод считать, что он несостоятелен с финансовой и социальной точек зрения.

Заключительное голосование относительно внесения поправки к закону о пенсиях пройдет, очевидно, 14 ноября.

Хохлома и стихи



Суббота 10 ноября для Литературно-поэтического клуба «Надежда» была необычной. Восьмой день рождения клуба поэты решили провести в кругу друзей, в русской атмосфере. Ее всей душой ощутили все участники мероприятия, потому что посетили хутор Сангатынисе, что расположен вблизи деревни Соомра.

Любовь Петрова, его хозяйка, необыкновенно трепетно относится к своей деятельности, в течение многих лет собирает удивительную расписную посуду - Хохлому! Хохлома, как сама народная поэзия, цветет позолотой, светится растительным орнаментом, звенит серебряным звоном и поет душой русской песни. Впечатление от увиденной коллекции было вдохновляющим!

Продолжение на странице 7

На фото: литературно-поэтический клуб «Надежда» на Русском подворье

13 ноября открылся новый магазин стильной одежды из Европы.

В продаже такие бренды, как
**MEXX, TOM TAYLOR,
STREET ONE, MASSIMO DUTTY**

Зачем теперь ехать в Тарту?
Магазин находится по адресу Валга, Кеск 6.

День доноров

В минувшую пятницу в Пярнуском концертном зале состоялось чествование доноров, проживающих в городе и уезде.

Заведующая Пярнуской службой крови Алли Тийк сообщила, на настоящий момент в списках числится около 3 500 человек. Если по Эстонии количество доноров составляет 2,6% от общего числа жителей страны, то в Пярну они составляют 3,6%. Регулярно Дни донора устраиваются на фабриках, заводах, в организациях. По словам председателя правления Целевого учреждения

«Пярнуская больница», это лечебное учреждение – единственное в Эстонии, потребность которого в крови для проведе-

ния операций покрывается местной Службой крови.

Поздравить виновников торжества пришел и мэр Март Вийситамм.

- Доноры – необыкновенные люди, - сказал он. – Мне по долгу службы часто приходится в рамках торжественного приема встречаться с героями, будь то победители олимпиады, лауреаты конкурса или другие заслуженные люди. Но все они становятся героями, обойдя других, вырвав победу. Доноры – никого не обходят: они просто, побудничному, дарят людям надежду на выживание.

В Пярну и Пярнуском уезде проживают 24 донора, сдавшие кровь более 100 раз и получившие от Президента ордена и медали Красного Креста.



Ханс Химанен, сдавший за 42 года 88 литров крови



На сцене Пярнуского концертного зала доноры-ветераны

Лидирует в этом списке пятидесятилетний Ханс Химанен, сдавший за 195 раз 88 литров крови.

По закону сдача крови во всем мире добровольная и бесплатная. Устраивать же такие торжественные приемы – дело не дешевое. Но если в организации вечера принимают участие почти все крупные предприятия уезда и города, если в ряду спонсоров мероприятия все органы самоуправления, то, естественно, праздник удастся на славу.

Сами доноры приходят на такие ежегодные встречи с радостью. Именно в этот день они получают столько благодарностей, слышат столько искренних добрых слов, считая именно это самой главной наградой за свою безвозмездную миссию.

Готовимся к Рождеству

В четверг, 15 ноября, на центральной площади Пярну будет установлена рождественская елка.

Выбирали лесную красавицу из пяти претенденток. Елку высотой 25 метров, с шишками на пушистых ветвях привезут из Лавассааре. В честь 90-летия Эстонской Республики, которое будет отмечаться в следующем году, ее украсят синими и белыми гирляндами лампочек.

За доставку, установку, последующую уборку елки и центральной площади OÜ Euro Sactus из городской казны будет уплачена 41 тысяча крон.

Елка на площади у театра станет единственной в Пярну, установленной по инициативе горуправы. На площади Рюйтли елки не будет.

В связи с установкой лесной красавицы парковка на центральной площади будет закрыта 14 и 15 ноября.

Помощь из казны

На поддержку проекта по обучению детей с психическими отклонениями бездоходное общество Gratia Domini получило из городского бюджета 34 600 крон.

Бездоходное общество Pärnu-maa Puuetega inimeste Koda получило 12 тысяч крон на обучение членов общества работе на компьютере.

Горуправа поддержала проект лечебно-восстановительного центра Viiking в сумме 30 тысяч крон. Деньги пойдут на оплату лечебно-восстановительного курса для учителей ибо, как сформулировано в проекте, только здоровый учитель даст детям качественное образование.

Из резервного фонда горуправы решено выделить 25 тысяч крон пярнуской организации ветеранов Эстонии (Eesti Sõjameeste Pärnu Ühendusele) на издание книги мемуаров об истории общества 1987-2007 года.

Городская канцелярия получила 150 тысяч крон: 100 тысяч будут направлены на проведение семейного дня «Золотая осень» и 50 тысяч – на проведение конференции «Пярну сегодня и завтра».

Почтовый автобус на дорогах Вырумаа

После того, как 1 ноября в ряде регионов Эстонии было ликвидировано в общей сложности 44 почтовых отделения, с регулярными поездками по дорогам Выруского уезда отправился почтовый автобус.

Автобус будет передвигаться по определенному маршруту и расписанию. Первоначально на каждой остановке дважды в неделю автобус будет стоять по 45 минут. Плата за услуги такая же, как и в обычных почтовых отделениях.

Почтовый автобус обслуживает два маршрута - первый проходит через Пярлийыэ, Вийтина, Асундузе и Лооси, второй - через Сульби, Ваабина, Сянна и Нуриси. BNS

Загляни на огонек!

Традициям турецкой кухни уже века. Она настолько разнообразна, что вполне подходит и для вегетарианца, и для сторонника правильного питания, и просто для любителя поесть обильно, вкусно и разнообразно. Турецкая кухня - это много овощей, зелени, рыбы, мяса. Главное, чтобы аромат основных продуктов не заглушался приправами. И кушать такие блюда, поверьте, - огромное удовольствие! А потом расслабиться под чашечку кофе по-турецки...

При этом вовсе не обязательно покупать путевку в Турцию, даже в нашу столицу отправиться не надо. Café Akbana (Кафе Акбана) на улице Суур-Сева, 13 предоставит вам бога-

Посетите Café Akbana на Суур-Сева, 13! Работает ежедневно с 11.00 до 22.00.

Награда досталась молодым

5 декабря группе пярнуских художников академии NonGrata будет вручена художественная премия этого года. Этим город благодарит их за значительный вклад в культурную жизнь города в области живописи и скульптуры и за достойный выход на международный уровень. В этом году размер премии 30 тысяч крон.

Художественная премия выдается в Пярну с 1991 года. Получить ее может художник, скульптор, дизайнер или общество искусства. Кандидат должен активно участвовать в жизни Пярну, организовывать вы-

ставки своего творчества, обогащая культурную жизнь города. Специальная комиссия ежегодно рассматривает размер вознаграждения и предлагает свой вариант на утверждение горуправы до 1 января.

В течение 1991-2006гг. обладателями премии стали художники Тийна Лыхмус, Бруно Сымер, Марье Пийроя, Велло Тамме, Меэта Вискс, Лейли Воль, Велло Палуоя, Пярнуский клуб любительского искусства, Пеэтер Сомелар, Алар Раудоя, Яак Виснап, Хели Тамбур, Марк Соосаар, Юллар Каллау, Райт Пярг, Андрус Йонас, Эстонский центр литографии, Мила Балт.

Приглашаем в гости!
24 ноября 2007 г. 15.00
В Ноорусе мая, г. Пярну
Фестиваль украинской песни
«Украинская волна»

Участвуют коллективы из Таллинна, Тарту, Силламяэ, Ойзу и Пярну.

Курс – средневековая ярмарка

Город уже готовится к проведению Международных Ганзейских дней, которые пройдут в Пярну в 2010 году. Утвержден новый состав организационной комиссии. Ее председателем стал мэр Март Вийситамм. Заместителями – Пеэтер Саунпере, Олав Аварсалу и Яне Метс. Члены комиссии: Вамбо Талу, Симмо Саар, Яна Моосар, Карри Тийгисоон, Кайдо, Коппель, Янно Аринго, Анну Юурма-Сакс, Тоомас Кууда, Эха Ристиметс, Алдур Вунк, Айн Рост, Лехар Кютть, Юри Лебедев, Кайя Пруэль, Андрус Хаугас.



Сокровища национальной кухни

С 5 по 11 ноября в Тарту прошли дни международной кухни городов-побратимов.

Заслуженные повара из семи городов целую неделю работали в Тартуских предприятиях питания, где готовили свою национальную пищу и учили этому тартуских поваров. Те, кто отведал их яств, получил возможность расширить свои знания о мировой культуре.

Блюда своей национальной кухни готовили повара: Димитриос Каппос (Греция) - в ресторане «Энтри» (Entri), Эрленд Броенден (Норвегия) - в Шекспировском кафе, Вольфганг Виенгартен и Марко Виоле из Люнебурга (Германия) в кафе Вернера, Ольга Шагалова (Россия) - в «Распутине», один из знаменитейших поваров Латвии Эрик Дрейбанс - в пабе «Бин Бен», повар Йохан Дахлиствист (Швеция) - в кафе «Юликооли», а Ласло Акос Шоти - в ресторане «Атлантис».

Закончилась неделя, повара-гости вернулись домой, но кулинарные шедевры национальных кухонь будут в меню до рождества.

Дни национальной кухни были организованы Тартуской горуправой совместно с предприятиями общественного питания.

Доп. инфо по адресу <http://www.tartu.ee/rahvusroog>

Лилиан Лукка

Новый почтовый центр в Тарту

Эстонская Почта (Eesti Post) открыла 6 ноября в Тарту новый почтовый центр на улице Выру, что вызвано ростом объемов почты и потребностями логистики.

Площадь почтового центра превышает 2000 кв.м, персонал насчитывает 120 работников.

"Переезд в новое здание на улице Выру продиктован необходимостью создать лучшие условия обслуживания клиентов. Центр обеспечит повышение оперативности обработки и доставки отправлений", - сказал член правления Эстонской Почты Ахти Калласте.

Обустройство нового почтового центра обошлось в 40 миллионов крон.

Обновки для детского сада

Тартуская горуправа представила в думу проект о поставке для детского садика «Лотте» (Lotte) мебели для помещений групп и кабинетов, штор для окон на сумму 2.708 867 крон, а также кухонного оборудования для мытья посуды, нержавеющей рабочих поверхностей и складских полок - на 496 505 крон.

Кухонное оборудование должно быть установлено к 20 декабря, а мебелировка окончена к 28 декабря 2007 года. Детский сад будет готов в середине декабря текущего года.

Хелле Толмофф
Специалист горуправы Тарту

Чего требуют водители?

В Тарту 30 октября, с 6 до 7 часов утра, профсоюз работников автотранспорта провел предупредительную одночасовую забастовку с требованием увеличения на 10 крон почасовой оплаты. Поддержало забастовку подавляющее большинство водителей, однако не все: одни уклонились скрыто, взяв больничный или отгулы, а другие открыто - и получили осуждение и бойкот!

Велло, водитель автобуса, в забастовке участие принял и уверен, что все водители фирмы GOBus забастовку поддерживают. Считает требования своих коллег о повышении зарплаты справедливыми: ведь если б водители не перерабатывали нормочасов, то заработной платы им не хватило бы на проживание. Вот и приходится перерабатывать в ущерб своему здоровью. Так как требования бастующих не удовлетворены, то через две недели он снова будет участвовать в забастовке, уже более длительной.

Анатолий, 47 лет, водитель автобуса, открыто, несмотря на осуждение коллектива, заявил, что не будет принимать участие в забастовке. И вот почему:

- На фирме я работаю чуть больше года, членом профсоюза не являюсь. Я не получил информации от профсоюза о программах, направленных на профилактику и укрепление здоровья, на улучшение условий труда и отдыха. Также, когда попал в ДТП, обратившись за помощью, получил вместо юридической консультации совет: оценив риски, даже если и не виноват, взять вину на себя.

Забастовка с требованием незначительного повышения зарплат не улучшит ситуацию, а только повредит людям, которые, имея проездные билеты, не смогут вовремя добраться на работу. Они потратят как нервы, так и средства своего скромного бюджета на дополнительные транспортные расходы. Ведь многим во время часовой забастовки необходимо было добраться из спаль-

ных районов до предприятия «Таркон» или в поликлинику на Марьемыйзе, а ни автобусов, ни информации о забастовке на остановках не было.

Я не пьющий, добросовестный труженик и заинтересован:

- в поощрении годовым абонементом в бассейн или в тренажерный зал;

- в возможности в весенне-летний период приезжать на работу на велосипеде, имея возможность принять душ и переодеться;

- в скидках членам семьи на проезд в городском транспорте;

- в достойной оплате

за продажу билетов, а не в получении 3.80 ЕЕК за реализацию билетов почти на 10 тысяч крон.

Я экономю и эффективность работы GOBus вижу в создании своей службы контроля билетов. Считаю, что городским властям необходимо

искать возможность выделить полосы под движение городского транспорта. Ведь водители автобусов простаивают в пробках, а положенное время для отдыха или приема пищи, в ущерб здоровью, тратят, чтобы нагнать график движения. Чтобы не создавались помехи движению, не обойтись и без решения вопросов переоборудования многих остановок (расширение, создание карманов). Я понимаю, что ни ультиматумом, ни забастовкой эти вопросы невозможно решить, потому и не принимаю в подобных мероприятиях участие.

Профессиональные союзы должны проявлять заботу, создавая условия, комфортные для работы и отдыха в трудовых коллективах. Забастовка - это дело последнее,



Анатолий



тем более такая, которая ничего существенного не решает, а только другим людям вредит.

А вот мнение водителя, согласившихся ответить,

но при условии анонимности:

Водитель:

- Я давно работаю в коллективе, не хотел подводить коллег, хоть и не верю в результат, в то, что забастовкой можно что-то улучшить. Если и повысят зарплату, то непременно уменьшат премию, одно и выйдем! Если страна бедная и в бюджете денег нет, то откуда, скажите вы мне, повышения?

Водитель:

- Я принял участие в забастовке, хотя мне по большому счету - все равно! Я намерен уехать из Эстонии, так как для меня, профессионала, унижительно, работая как раб, мизер получать.

Водитель:

- Мы, водители, очень устаем, так как приходится много вкалывать, чтобы хоть немного заработать. Движение очень силь-

ное, дороги перегружены. График наверстываем в ущерб здоровью, за счет времени, положенного на отдых. В основном кочует старый люд в поисках дешевых продуктов по всем супермаркетам, а выходят и заходят пожилые люди медленно. Водители только в ущерб своему отдыху и соблюдают график. А народ нынче ездит нервный, благодарности не дожидается, да еще и обругают, как будто водитель - и прислуга, и справочное бюро, и психолог. Не хотел уезжать в Финляндию, но сейчас задумываюсь об этом. В Эстонии случаи смерти водителей автобусов прямо на рабочем месте не редкость. Вот снова совсем недавно сорокапятилетний Сергей Мученик умер за рулем, а был моложе меня.

У водителей общественного городского транспорта в Тарту - с этим спорить никто не станет - огромные нагрузки, труд напряженный и интенсивный. Но при всем при этом они получают невысокое материальное вознаграждение.

Власти города, руководители фирмы GOBus и профессиональный союз должны незамедлительно начать комплексно решать насущные вопросы городского транспорта.

Наталья Китар
Фото автора

Четвероногие конкурсанты

3-4 ноября в Тарту прошла международная, ставшая уже традиционной, ежегодная осенняя выставка собак, организованная южно-эстонским клубом собаководов Южной Эстонии. В Тарту привезли из всей Эстонии, Финляндии, Швеции, Дании, Латвии, Литвы и России 1500 собак всех пород, чтобы побороться за титул международного чемпиона и за звание

самой красивой собаки. Для оценки достоинств собак были приглашены судьи из Англии, Швеции, Дании, Норвегии, Испании, Швейцарии, Италии и Сербии.

Выставки собак - мероприятие хлопотное, но зрелищное. Это настоящий праздник, и не только для собаководов. Это увлекательное и познавательное времяпрепровождение для людей разного возраста. Прошедшая выставка была хорошо организована, также на ней также было представлено множество различных фирм по продаже товаров для животных.

Но не обошлось и без неприятного казуса.

Как известно, для участия в выставке, собака должна быть помечена татуировкой или микрочипом с персональным номером. На Тартуской выставке

В первой выставке собак, что состоялась в Англии в 1859 году, приняли участие только охотничьи породы собак: 50 сеттеров и пойнтеров. Собаки участвовали лишь в состязаниях, оценивались без учета достоинств.

контроль собак проводился дважды: ветеринарный контроль при входе и контроль перед оценочным рингом. У хозяйки собак из Швеции ветеринарный контроль собаки прошли без проблем, а вот перед оценочным рингом произошел сбой в работе считывающего аппарата, и одна собака не была допущена к соревнованиям. Как выяснилось потом, считывающий аппарат вышел из строя из-за большого объема работы. Организаторы принесли свои извинения, но, по правилам выставки, собака считалась опоздавшей в ринг, и судья не имел права ее оценивать.

Так русская борзая заводчицы

из Швеции, имевшая все шансы быть победителем, выбыла из числа участников из-за непрочитанного вовремя чипа. Очень жаль, что новшество, задуманное как облегчение, на деле оказалось препятствием на пути к победе! Вторая собака этой хозяйки стала лучшей в своей породе и получила приз лучшей собаки выставки!

Самой красивой собакой в выставке, заслужившей титул ЛУЧШЕЙ В ШОУ (BEST IN SHOW) признана собака из Санкт-Петербурга породы бульмастиф (кличка Lemabull Magesitic Monarh).

Наталья Китар
Фото автора



Ходить на рынок - это удовольствие!

Ходить на рынок одно удовольствие, скажу я вам! Влекущее разнообразие аппетитных ароматов, пестрота и красота натуральных натюрмортов - ходи любуйся, глаз радуй, выбирай, покупай, чего душа желает, чтоб затем побаловать себя вкуснятинкой.

Пользуются услугами рынка люди порой не менее экономные, чем постоянные покупатели уцененных продуктов в супермаркетах, но надеюсь, никто не будет спорить, что люди дальновидные. На рынке можно купить рыбу и мясо не замороженные-перемороженные, а охлажденные. А овощи?! Это вам не из заморского не пойми чего: то ли овощ, то ли фрукт! Это прямо с грядки, не модифицированные и без пестицидов! Вот возьмем, например, наш лук - так это отдельная песня: не чета наш Господин Лук из Пириссаре какому-то рыхламу польскому пану Цыбуле! Не идет ни в какое сравнение как по виду, так и по вкусовым качествам - по всем параметрам превосходен! Наш лук разрежь - он прямо брызжет целебным соком, кусает до слез, ни один вирус не уцелеет!

Ираклий, покупатель:

- Ну, какой это шашлык из замороженного и залитого уксусом мяса, не разберешь, из какого зверя сотворенный? А тут на рынке видят глаза, что покупаешь! Готовить шашлык - мужское дело, а вот есть можно всем! Рекомендую с виноград-



ным вином и соусом из дикой алычи.

Ираида, 65 лет:

- Я часто хожу на рынок и покупаю у хуторянок из Ййезяре-

талу (Jõeääretalu). Вот и вам порекомендую. Мы уже даже сдружились. Все у них хорошего качества, и место удобное, такое, что мимо не пройдешь! Вот и сегодня купила морковь, она у них особая: сладкая и сочная.



Рита, 45 лет

На рынок наведывается только за мясом, нравится его и готовить, и есть.

Хельге, 57 лет:

- На рынок не хожу, там все дорого, мне не по карману. Ищу и покупаю все уцененное, правда, часто приходится возвращать, иногда плохо пахнет или даже плесень есть, а сколько раз уже отравлялась: и паштетом, и испорченным творогом, и даже хлебом однажды чуть зуб не сломала. Цены снижают, когда уже срок годности выходит, вот я скупаюсь, делаю запасы и храню, как положено, в холодильнике, ведь так только и можно выжить.

Наталья, 51 год:

Ходить на рынок вошло уже в привычку. Если я в субботу не схожу на рынок, да не приготовлю что-нибудь этакое, да не устрою праздник живота, то как будто и выходных не было и не отдыхала вовсе. Я готовлю несложные блюда, без соусов и подлив, но на специях не экономлю, уж как поперчу, так поперчу!

На открытом рынке покупаю зелень, и она у меня на кухон-

ном столе вместо цветов.

Также покупаю на Садатурге рыбу - (там и дешевле, и

выбор больше. Вот ряпушку купила по 14 крон, нынче она здоровенная, как сельдь. На крытом рынке мяса и мясopодуктов выбор больше и цены ниже. Всегда покупаю свиную печенку, она здесь свежая и намного дешевле,

чем в магазине. Если желаете, могу поделиться рецептом ее приготовления, здесь главное правило: чем меньше термическая обработка, тем продукт нежнее! И не нужно ее мучить и вымачивать, а, порезав головку лука, пока он бланшируется, небольшие кусочки печенки, обваляв в муке, обжарить с обеих сторон не больше 9 минут, затем посолить-поперчить и на стол! О б ъ е д е н и е!

Мария, 65 лет, мать шести взрослых детей:

Раньше любила готовить и покупала много. Дети выросли, а много ли нам



сейчас нужно? Вот и на рынок хожу не часто. А нынешняя

молодежь ни готовить, ни воспитывать детей не умеет, скажу я вам.

Татьяна:

Хожу на рынок один раз в неделю, предпочитаю по средам, покупаю обычно у одних и тех же людей, которые мне нравятся. Для мамы и я частенько покупаю мясной фарш и делаю котлеты.

Арон: Несмотря на занятость, я хожу на рынок, покупаю все



только эстонское. Вот и в рыбном отделе, пусть дороже, но я предпочитаю норвежской форели эстонскую. Мне доставляет радость беседовать с колоритным хуторянином, у которого своя пасека, он продает: мед, целебные травы, грибы. Тут тебе и продукты, и рецепты их приготовления, и консультации! А еще советую пообщаться с Анной, продавцом конфет! Она вежливый, добродушный и доброжелательный человек. Анна и выслушает, и посоветует, да еще, как и я, она почитательница Омара Хайяма. Так вот этот почитаемый во всем мире мудрец говорил:

Чтоб мудро жизнь прожить, знать надобно немало,

Два важных правила запомни для начала:

Ты лучше голодай, чем что попало есть,

И лучше будь один, чем вместе с кем попало.

Если Вы, дорогие читатели, до этого не любите ходить на рынок, так, может, стоит попробовать? Ходить на рынок полезно, экономично и патриотично, ведь поддерживать своего хуторянина - разве не наше с Вами общее дело?

Так что дорогие мои читатели, ходите на рынок, будьте настоящими гурманами и патриотами, получайте истинное наслаждение от еды и от жизни!

Наталья Китар
Фото автора

Пристройка школы Кесклинн в Тарту

«До такой современной учебной среды, какой стала школа Кесклинна благодаря пристройке, хотели бы дойти во всех тартуских школах», - сказал мэр города Урмас Круусе, по оценке которого самое важное изменение: школа сможет отказаться от работы в две смены, что улучшит рабочую среду учеников.

Благодаря пристройке школа приобрела площадь 2600 м², в которые входят спортивный зал, классы по труду для девочек и мальчиков, пять классных помещений, компьютерный класс.

«Больше всего мне нравится то, что наши дети смогут теперь вне уроков заниматься спортом - ранее это было трудно, поскольку мы арендовали спортивное здание университета для занятий физкультурой», - сказала директор школы Керсти Вилсон. Второе важное изменение в том, что пять дополнительных классных помещений, делают возможным учиться в одну смену. Раньше последние ученики заканчивали в 17.30.

Всего строительство обошлось в 82 миллиона крон.

Карин Пало

Подслушивать - можно

«Подслушивание телефонных разговоров в качестве одной из мер проведения следствия является исключительным шагом», - заверил министр юстиции Эстонии Рейн Ланг, выступая в парламенте страны.

По словам министра, статистика подтверждает, что в течение трех последних лет прокуратура прибегала к подслушиванию в почти 0,5% уголовных дел. За этот период было возбуждено в общей сложности 146 130 уголовных дел.

За три последних года прокуратура получила от суда 1813 разрешений на подслушивание телефонных разговоров подозреваемых лиц в рамках 775 уголовных дел.

Опубликованные министерством юстиции данные приводятся из регистра разрешений на проведение следствия прокуратуры и государственного регистра уголовных дел.

Памятник расстрелянным эстонцам в Карелии

На мемориальном кладбище "Сандармох" в окрестностях карельского города Медвежьегорска открыт памятный знак эстонцам, расстрелянным в период советских репрессий.

В Карелии были уничтожены более 80 представителей эстонского народа, 43 из них обрели покой в урочище Сандармох, где в конце прошлого столетия было открыто мемориальное кладбище.

В церемонии открытия памятного знака приняли участие карельские правозащитники, представители местных властей, эстонские дипломаты, представители общества дружбы с Эстонией.

Напомним, что весной этого года эстонская диаспора республики выступила с инициативой увековечить память погибших земляков, и эта идея была поддержана дипломатической миссией Эстонии в России.

Редактор **Иван Панасюк**
etv24.e



Ираида

О работе с молодежью

22-23 ноября молодежная служба Тартуской горуправы проводит в Тарту международную конференцию «Тотальные изменения – нужны ли они?» - для всех, кто работает с молодежью, и для молодежных лидеров. Конференция пройдет в рамках международного проекта и городов-побратимов. В результате будет издан эстонско-английский сборник «Успешный опыт работы с молодежью», который представит проекты по методам работы с молодежью, успешно осуществленные в Эстонии и других странах.

Доклады прозвучат на эстонском и английском языках. Информация и регистрация в Интернете:

www.tartu.EU/makeover
Reimo.Rehkli@raad.tartu.ee

Анне Ыйзмаа

Главный специалист отдела культуры по работе с молодежью

Кто достоин награждения?

Тартуская горуправа до 16 ноября ждет предложений с кандидатурами людей и организаций, которые в течение года были выдающимися в работе с молодежью или достигли достойных внимания результатов в работе с детьми и молодежью.

Награждения назначаются в следующих категориях:

- работник с молодежью года;
- молодой активист года;
- молодежное событие года;
- молодежный центр;
- клуб по интересам;
- молодежное объединение;
- мероприятие для детей и молодежи, которое помогло сделать город Тарту безопаснее, приятнее и привлекательнее для детей и молодежи.

Кандидатов на почетные звания могут выдвигать все физические и юридические лица.

Предложения можно послать по почте в отдел культуры Тартуской горуправы (Tartu LV kultuuriosakond, noorsooteenistus, Raekoja plats 12, 51004 Tartu) или Reimo.Rehkli@raad.tartu.ee. Также кандидатов можно выдвинуть в Интернете по адресу www.tartu.ee/aunimetused.

Горожане смогут с 22 по 29 ноября отдать свои голоса за самые лучшие дела для детей и молодежи в "Тарту Постимеэс"-онлайн-среде (Tartu Postimehe online-keskkonnas) и в Интернете: www.tartu.ee/aunimetused.

Список номинантов обнародуют 30 ноября 2007 года. Имена обладателей почетных званий объявят 6 декабря 2007 года на торжественной церемонии в Тартуском музее певческих праздников.

Дополнительная информация: Рауль Орешкин - заведующий отделом культуры Тартуской городской управы - Тел.: 736 13651

Raul.Oreskin@raad.tartu.ee

Раймо Рехкли

Главный специалист по работе с молодежью ГУ

ОТВЕТ САШЕ

Мы узнали, что дискотеки в Валгаском Культурном центре раньше проводились, но на них приходило очень мало ребят. Сейчас есть возможность потанцевать в Валгаском Открытом молодежном центре. Думаем, что разговор о том, как отдыхает молодежь, обязательно будет продолжен.

Редакция

Как отдыхает молодежь

Сделать свой досуг интересным

Мы спешим, сжимаем график, экономим секунды, чтобы затем бездарно терять свободные часы? Если Вы не из тех, кто бездарно убивает время, а умеете его ценить и с пользой да в радость его использовать, то поделитесь, как Вам это удается!

Если бы взрослые знали, чем занимаются подростки и какое у них времяпрепровождение, то наверняка попытались организовать их досуг, дабы уберечь как от неблагоприятных поступков, так и от разных зависимостей: никотиновой, алкогольной, наркотической.

Вот некоторые откровения: как и где молодежь Тарту проводит свободное время.



Игорь, учащийся 12 класса гимназии Аннелинна, участник вечера, посвященного творчеству Цветаевой и Пастернака.

Скажу Вам честно: интересно и разнообразно проводить свое свободное время нынешняя молодежь может и хочет, но мало кому это удается. Привычка собираться и бродить по городу без дела ни к чему хорошему привести не может. Вот они по выходным бухают, а по будням пиво пьют.

Я дзюдоист и алкоголь не употребляю, но по себе знаю,

как непросто найти занятие по душе. Нет кружков по интересам, а если и есть, то отсутствует информация о них. Я вот очень хотел посещать кружок по моделированию, но он есть только на эстонском.

Очень мало мероприятий, где можно принять участие, и информации об этом не найти. Многие привлекательные мероприятия, такие, как пим-бол, - очень дорогое удовольствие, за один раз 500 крон. Многим не по карману.

Плохо, что в нашем городе нет целых комплексов с горками и треками, как в других странах, для занятий зимой на роликах. Трудно найти подходящее и не очень дорогое занятие. Так что, кроме как погулять, и выбора нет. Вот и входит в привычку собираться и слоняться без цели, убивая время.

Я много потратил времени на поиск и сейчас занимаюсь дзюдо. Стоит это недорого - 150 крон в месяц, занятия по 3-4 раза в неделю. У меня очень хороший тренер Роман Георгиевич Масурадзе. Он добрый, отзывчивый, спокойный человек, никогда не кричит и не ругает, всегда объясняет спокойно, ведет себя без панибратства и без надменности.

Мне повезло, что мой друг Алексей разделяет мои взгляды, нам надоело пустая трата времени и денег. Мы ищем варианты интересного и недорогого отдыха, такого, как рыбалка, выезд на природу.

Мы, восемнадцатилетние, хотим иметь возможность подрабатывать. Плохо, что очень мало есть возможностей зарабатывать, не связывая себя постоянными обязательствами и контрактами.

Иногда удается, вот собираемся на выходных сажать деревья, чтобы затем поехать на концерт. Мы любим русский старый рок: группы Vi-2 и Агату Кристи.

Оля, Алесь, Елена, Надежда, Светлана - посетительницы «Дискавери» - иногда устраивают себе веселые девичники и часто приходили в этот клуб. Они сожалеют, что клуб закроют, и даже готовы, если б только это спасло клуб от закрытия, выйти на пикет.



Станислав, 18 лет, учится на повара, увлекается игрой в футбол и в хоккей, он находит атмосферу клуба подходящей для хорошего времяпрепровождения, часто тусовался здесь со своими приятелями, сожалеет, что клуб закрывается.

Света, 19 лет
Ее парень много работает, и она из-за солидарности с ним ходит редко на дискотеки. Иногда бывает в «Атлантисе» с подружками. Все в ее окружении курят и выпивают. Она любит шопинг и стремится быть стильной.

Юра, 19 лет.
В основном мои сверстники, уже с 12-13 лет, по-взрослому курят и пьют. В пятницу вообще вечером опасно ходить, можно нарваться на неприятности. Мне отмахаться или убежать, так как у меня проблемы с криминалом? И я уверен, что никто разбираться не станет! Была мечта стать психологом: я давал советы, помогал находить выход из трудных ситуаций, искал нужные варианты, многие были благодарны. Сейчас больше сижу дома за компьютером. Мне бы хотелось иметь специальность, связанную с компьютером, но сомневаюсь, что смогу заработать этим на жизнь, вот и пошел учиться на плиточника, где можно рассчитывать на реальный заработок.

Тамара, 20 лет, молодая мама
Учится в вечерней школе и на курсах эстонского языка. Для отдыха времени остается мало, так как ребенку два годика. Летом отдыхают на природе вместе с ребенком, сожалеет, что курит.



Кая, 18 лет, первокурсница
Девушка взяла на себя смелость отвечать за всю компанию молодых людей.

- Как отдыхают твои родители?

- Родители почти не отдыхают, постоянно в ремонте.
- Как отдыхаешь ты?
- Мы здорово проводим время! Созваниваемся с одноклассниками, вместе празднуем дни рождения, готовим программу.

На вопрос про употребление алкоголя честно ответила, что ни одна вечеринка без него не обходится и что, к сожалению, курят в их компании тоже. Сможет ли она сделать свой отдых содержательней и интересней, чем у ее родителей? Ответила утвердительно.

Очень хочется пожелать ей, ее друзьям, у которых не хватало духу быть открытыми, сделать свой отдых интересным и без алкоголя и никотина. А еще пожелать мальчику Артуру, у которого за внешней бравадой кроется ранимое сердце, чтоб его девчонка, простила бы его и вернулась. Ведь он ее по-прежнему любит, ему без нее плохо, он страдает, но не знает, как ее вернуть! Что тут добавить? Разве что строчки из стихотворения Эдуарда Асадова

Доброта

В жизни всякое может случиться, И коль ваша любовь крепка, Из-за глупого пустяка Ты не должен ей дать разбиться.

И чтоб после себя не корить В том,

что сделал кому-то больно, Лучше добрым на свете быть, Злого в мире и так довольно.

Беседовала с ребятами и фотографировала их

Наталья Китар



Нам жаль, что клуба «Дискавери» не будет

ВОПРОС:

Почему в нашем городе нет дискотек для учащихся?

Я думаю, что каждый хочет повеселиться хотя бы раз в две-три недели... Но в нашем городе для нас нет такой возможности. Хотя есть - раз в месяц в русской школе, но туда приходят только наши ученики, а хочется и с другими ребятами познакомиться...

Зачастую ребята идут в клуб «Йес». А почему? Потому что просто негде больше потанцевать и познакомиться! Каждому хочется разнообразия... Многие родители ругают своих детей и

Почему в Валга нет дискотек?

не пускают в «Йес». Иногда это правильно. Но и сами подталкивают их туда: "Да сходите куда-нибудь!". Бывает, что дети ругаются из-за этого со своими родителями. Не потому, что не хотят идти, а потому что некуда. Кто-то, поссорившись с мамой или папой, сидит дома за компьютером, а кто-то идет в компанию, где все пьют и курят, думая, что, напившись, он повеселится с друзьями!

Я поговорила как с девочками, так и с мальчиками. Мальчики всё время отнекивались, говорили: "Не знаю". Но видно

по глазам, что, если бы была дискотека, они бы с удовольствием пошли туда. А девочки отвечали очень даже охотно, с улыбкой.

Вика: «Жалко, что встречаемся мы на дискотеке только со своими знакомыми, которых видим каждый день в школе. Хочется большего круга общения. Было бы классно, если бы устраивали дискотеки раз в две недели, так как многие хотят потанцевать, но не все могут пойти в тот самый «Йес», где танцпол «миллиметр на миллиметр».

Лена: «Очень бы хотела, и многим ребятам это бы понравилось... Да и другим, тем же латышам и эстонцам, тоже хочется познакомиться поближе... Мы бы стали ближе к другим нациям и языкам».

Оля: «Да, в маленьком городке эта проблема распространена и очень широко. Я бы тоже была не против развлечься, пообщаться с другими подростками. Ведь так мы сможем помочь решить проблему, ну, к примеру, интеграции русскоязычных людей».

Саша Соколова

Хохлома и стихи



Стихи читает
Галина Арум

Начало на 1-й странице

Русская старинная утварь - память бабушки и дедушки, с любовью повествующая об их долгом союзе и преумноженная творческой потребностью их внучки сохранить такую красоту, - потрясает!

К встрече гостей испечен вкусный каравай и, как встарь, преподнесен гостям. Все оценили выпечку - это тоже семейная традиция. А потом угощались ароматным чаем с пирогами, начиненными капустой, и другими лакомствами.

Прозвучал здесь тост за хозяйку и за поэтов, день рождения клуба которых отмечался. И звучали стихи! Они были изящными, лирическими, патристическими, классическими и вдохновенными. Это не преувеличение! Как будто поэты вдруг подобрали к празднику свои лучшие стихи и читали друзьям с особым, трепетным чувством. Галина Арум, Галина Андреева, Алексей Борисов, Аля Чепурная, Аврора Невмержицкая, Александр Визель, Андрей Галганов

и Надежда Брянцева дарили свои стихи природе, любви, Творцу, друзьям и всему тому, что может вдохновить поэта, заставить его писать так, чтобы образы были красивы, чтобы тема была раскрыта, а слог был классически безукоризненным. Среди слушателей была хозяйка хутора. "Вы элита. Вами рождаются строки, запоминающиеся глубиной содержания, вы несете людям красоту Слова". И еще ее поразил тот факт, что поэты умеют талантливо слушать! "Это фантастическая преданность дружбе", - сказала она.

Наверное, это здорово!

В конце праздника нам показали коллекцию кукол, которую возглавляет огромная кукла Домна Петровна, олицетворяющая, как говорит Любовь Петрова, дух ее дома.

На прощание поэтов пригласили сделать традицией празднование своего дня рождения на этом удивительном хуторе, где русской душе так легко! Где воскрешается память сердца и происходит возвращение в свое детство, в историю русских культурных традиций.

Надежда Брянцева

Президент
Литературно-поэтического
клуба "Надежда"
Фото Татьяны Ильиной



Любовь
Петрова

Пусть растут чемпионы!

Латвийская федерация футбола подарила детям из футбольного клуба «Валка» необходимый спортивный инвентарь, 25 комплектов спортивной одежды: футболки, спортивные трико, гетры, шапки для игр в холодную погоду и 10 мячей. Привез подарки менеджер федерации Валерий Платоненко. Он объявил о желании сотрудничать с валкскими спортсменами и организовывать в Валке спортивные тренировочные лагеря.

Поблагодарил за полученные подарки тренер футболистов Валерий Кривиньш.

Самое главное - не чувствовать себя одинокими

Русскоязычная группа Валгаского общества пенсионеров в октябре отметила шесть лет своего существования. За это время она выросла в три раза. «Молодых» пенсионеров, что платят членские взносы, 133 человека, но есть еще почетные члены союза - это те, кому уже восемьдесят и за восемьдесят лет. Среди нас есть белорусы, украинцы, русские, эстонцы, латыши и люди других национальностей. Радует, что в нашей самодеятельности участвуют жители не только эстонской части города, но и представители латвийской Валки. И все мы легко находим общий язык. С эстонской группой находимся в одном помещении. В тесноте, да не в обиде! Нам нечего делить. Вместе дружим с Валкским союзом пенсионеров с красивым названием «Золотая осень».

На наших мероприятиях звучат песни на русском, украинском, эстонском языках, танцевальный кружок выучил танцы не только русские, но и эстонский, датский, еврейский, греческий. А какие у нас планы! Постоянные связи наладились с Пярну и Синди. Недавно к нам приезжал хор «Славяночка» из Синди. Зрители были в восторге от их выступления. Потом ко мне подошла одна дама-эстонка со словами: «Как хорошо!» По приглашению нашей группы пенсионеров в Валга выступают артисты из России. Дважды видели мы спектакли артистов Московского театра оперетты, на сцене Валгаского Культурного центра пели Валентина Толкунова, Екатерина Шаврина. На такие концерты и спектакли приходят и латыши, и эстонцы - здесь мы все вместе. Мы не только развлекаемся.



Руководитель русскоязычной группы пенсионеров Галина Бабич (слева) и Ольга Леа - руководитель Союза пенсионеров г. Валга

Проводятся спортивно-оздоровительные дни, еженедельно работает группа здоровья, желающие могут посещать бассейн. Ездим на экскурсии.

Систематически организуются встречи с руководителями города, где идет серьезный разговор о самых важных проблемах. Надо сказать, что у нас очень хорошая связь с правительством города и администрацией Валгаского Центра культуры. Репетиции, концерты, тематические мероприятия - за аренду помещений в Центре культуры мы, как некоммерческая организация, ничего не платим.

Приходят на наши концерты, праздники, ездят вместе с нами на экскурсии не только пожилые люди, но и их дети, внуки.

Назвать всех активистов нашей группы просто невозможно - очень много у нас настоящих, увлеченных энтузиастов.

Выделить кого-то одного нельзя. Всем - низкий поклон и благодарность!

Мы помогаем нашим бабушкам и дедушкам не стареть, не скучать, а самое главное - не чувствовать себя одинокими.

Галина Бабич
Фото Н.Нусберг

Ритмы пограничного города

Международный фестиваль песни и танца «Ритмы пограничного города» собрал исполнителей со всей Европы.

2-3 ноября 2007 года во второй раз прошел международный фестиваль танца и песни «Ритмы пограничного города» (Border-town Beat), который собрал исполнителей из Эстонии, Латвии, Литвы, Польши и впервые из Ирландии.

Исполнители на европейском уровне представили танцевальные стили фламенко, хип-хоп, шоу и модерн. Выступили вокальные группы, получившие международное признание.

«Цель фестиваля показать, что совместная работа Валга-Валки и общий девиз «1 город, 2 страны» не только слова, но за этим стоит международная совместная работа», - сказал мэр города Валга Ивар Унт.

Организаторы фестиваля - студия «Джой» вместе с городскими властями Валга и Валки и обоими домами культуры, вследствие чего вся программа фестиваля была разделена на две части между городами. Художественный руководитель - наш замечательный энтузиаст Марина Еремина.

Совместную работу Валга-Валки символизирует народная птица латышей - трясогузка, которая изображена на совместном логотипе городов. Летающая над границей птица символизирует открытость и новые возможности развития, которые образовались после вступления Эстонии и Латвии в Евросоюз.

В мероприятиях фестиваля приняли участие 210 певцов и 11 танцевальных коллективов из Латвии, Эстонии, Литвы и Ирландии.

Мерке Мяз
Советник по культуре
Валгаской горуправы

Несортированный мусор с 1 января подорожает в 10 раз

Со следующего года за несортированный мусор свалки будут требовать плату в десять раз выше нынешней. Это следствие вступления в силу положений Закона об отходах.

"Возможно, что сортировка не сразу принесёт результаты, так как люди медленно меняются. Новое поколение должно знать, насколько важно правильное отношение к мусору", - сказала Рюутманн, исполнительный директор Союза переработчиков мусора Эстонии (ЕКЖЛ)

Иван Панасюк
В сокращении
etv24.ee
Фото Ж. Малининой

Письма в редакцию Ностальгия по школе, по городу детства

Какая все-таки наша газета «Валк» читаемая, любимая.

Сама я «подсела» в интернете на «Одноклассников». Думала, что только наше поколение ностальгирует по юности, по школе, по дружбе, по своим товарищам, с которыми нас разъединило время. Мы последний раз смогли встретиться почти всем классом в 1984 году. Нам было по тридцать семь. Не было границ. Все были самодостаточные, жили без проблем, много ездили - и чтобы встретиться не было никаких сложностей.

А теперь я смотрю: уже у наших детей первые ласточки ностальгии. Переписываются они с одноклассниками в интернете, на своей «стене» - есть там такой кусочек пространства, где можно пообщаться, написать сообщение - и его увидит весь мир. А наши дети, дети наших одноклассников живут кто в России, кто в Германии, кто в США, кто где - мир боль-

шой. Им так хочется увидеть друг друга, рассказать о себе, о своей жизни, узнать о друзьях. Там так много фото! И пишут они на своей «стене» в основном о том, как приехать в Валга (тема визы - Шанген), об учителях. О том, что если приедут, то это будет сюрприз для такой-то учительницы.

А сколько благодарностей от них, 30-35-40-летних учеников, газете «Валк»! Читают, получают интересную информацию, и только слова: «Спасибо, «Валк»! А как же иначе, газета у нас, и правда, очень хорошая. Но мне кажется, что мы, живущие в Валга, не ценим этого, брюзжим и вот уже чем-то недовольны... Так быстро привыкли, что она у нас есть, забыв, что когда-то были рады одному тоненькому листику, выходящему, наверно, раз в полгода. Рады были тому, что хоть редко, хоть маленькую, но получали информацию, а чем же живет наш город и что в нем про-

исходит. Лично я с удовольствием прочитываю каждый новый номер нашей газеты в ожидании следующего, еще более интересного.

Лилия Дмитриева

От редакции: Спасибо за добрые слова, за поддержку!

Мы очень стараемся, но нам нужна и ваша помощь, уважаемые читатели. Хотите, чтобы газета была интереснее, - участвуйте в ее создании: пишите, звоните, спрашивайте, советуйте. Ведь это огромная помощь для газеты - подсказка, что интересует читателей. Ждем.

Мы всегда рады публиковать письма - и фотографии бы! - тех, кто раньше жил в Валга-Валке. Кто рос здесь, учился, работал, отдыхал, дружил, любил. Многие разъехались по всему белому свету - как сложились ваши судьбы? Присылайте свои воспоминания (здесь тоже старые фотографии к месту), размышления, лирические или

сатирические заметки - все, что сердце подскажет. Ведь таким образом друзья, знакомые узнают друг о друге, получают возможность возобновить общение.

А теперь, когда газета выпускается и для других уездов, обращаемся с этой же просьбой к читателям из Выру, Пярну, Тарту. Пусть и у нас будет такая «стена», где могут общаться друзья и знакомые.

На днях пришло письмо выпускников Валгаской III девятилетней школы: просят встретиться с их любимым классным руководителем и взять у нее интервью.

Задание выполнено! Читайте в следующем номере рассказ о вашей учительнице.



Почти 200 000 кур-несушек будут уничтожены

Английская референтная лаборатория подтвердила наличие болезни Ньюкасла у кур с фермы предприятия «Таллег» (Tallegg). Это означает, что почти 200 000 кур-несушек будут уничтожены, по причине чего предприятие останавливает производство яиц.

На птицеферме "Кулли", где была зафиксирована вспышка болезни Ньюкасла, введен карантин. Жесткие меры предосторожности введены также в радиусе 3 километров вокруг фермы. 10-километровая зона объявлена зоной особого надзора. Вирус скорее всего, попал на ферму воздушным путем.

Производство яиц будет восстановлено в 50-процентном объеме лишь с марта-апреля следующего года и в полном объеме - к концу лета.

Все расходы будут покрыты из госбюджета и из средств Евросоюза.

Поскольку болезнь Ньюкасла не представляет опасности для потребителей, продажа мяса птицы будет продолжена.

Редактор Анна Гудым

Вирус Ньюкасла может быть заразным для человека

Инспекция здравоохранения считает, что вирус Ньюкасла, обнаруженный на куриной ферме Таллег (Tallegg), может быть заразным и для человека.

Те, кто употребляют в пищу мясо и яйца, опасности не подвержены. Однако тот, кто находится в чаше заражения и не использует защитных средств, может заразиться, так как вирус Ньюкасла или куриной чумы входит в ту же группу вирусов, что и заразные для человека свинка и парагрипп. Вирус попадает в организм человека через дыхательные пути или слизистую оболочку глаза. Возникает опасность конъюнктивита.

Юлия Юурик

255 230 крон на клонирование

Хутор Лахеотса участвует в проекте генных инженеров по созданию нового сорта эстонской картошки.

Министр финансов Ивари Падар на заседании кабинета министров предложил профинансировать проект клонирования картошки эстонскими агрономами на сумму 255 230 крон.

Цель проекта, который представляет Аграрный университет, - создание нового здорового и высокоурожайного картофеля на полях Эстонии.

Основная идея проекта - разработка генных технологий, для выведения картофеля, устойчивого к гнили.

Наталья Кутам etv24.ee

Валгаская Центральная Библиотека купит газету «Валгамаалане» на русском языке (комплект или отдельные экземпляры)
Цена договорная

Президенты о русских Эстонии и Латвии

Ильвес: русские должны быть счастливы

Президент Эстонии Тоомас Хендрик Ильвес считает, что русские жители Латвии и Эстонии должны чувствовать себя очень комфортно, так как в этих странах созданы отличные условия для жизни национальных меньшинств.

"Думаю, Латвия и Эстония в этом смысле уникальны. Если ты русский, то для тебя это прекрасная страна, ведь таких мест в мире не слишком много. Если бы я был русским, я был бы счастлив жить в стране, где мне

обеспечена свобода слова", — заявил Ильвес в интервью газете «Диена» (Diena).

Ильвес напомнил, что в Латвии и Эстонии существует русскоязычная среда и русская пресса, а русские пользуются свободой слова, самовыражения и преимуществами правового государства.

Президент Эстонии также просит не судить обо всех национальных меньшинствах по участникам беспорядков в Таллине. "За участие в погромах были задержаны 700 человек. Не ду-

маю, что они отражают всю обшину национальных меньшинств", — сказал политик.

Ильвес уверен, что те русскоязычные, которые связывают свое будущее с Эстонией, со временем успешно интегрируются. При этом всегда будут люди, которым не нравится страна, где они проживают. "У людей бывают разные взгляды насчет своего государства", — признал Ильвес.

Ольга Васильева



<http://stillavinsergei.livejournal.com>

Затлерс: это самые лучшие в мире русские



Президент Латвии Валдис Затлерс считает живущих в стране русских "самыми лучшими в мире русскими".

В интервью, опубликованном в понедельник в латвийской газете "Вести Сегодня", он сказал: "Я всегда говорил: русские в Латвии - это самые лучшие в мире русские! Пусть не обижается большая Россия, но наши русские мне намного ближе".

Президент указал, что в тех странах, где существует двухобщинное общество, зачастую происходят серьезные потрясения и проблемы там нельзя решить десятилетиями. "Наша цель - дружно жить вместе. В Латвии наши нации очень сильно повлияли друг на друга", - признал он.

Затлерс также выразил мнение, что "русские должны оставаться русскими, а латыши - латышами".

BNS

Поздравляем с юбилеем!

Уважаемые

Анна Беспалова – 85 лет
Юханна Муравьева – 80 лет
Анна Дувин – 80 лет
Веселкова Лидия – 80 лет
Карл Тхильман – 75 лет

Имеет все свое значение –
И ход времен, и ход вещей.
Примите наши поздравления -
Великолепный юбилей!

Вы выглядите всем на диво,
Прекрасен мудрый ясный взгляд.
Желаем Вам прожить счастливо,
Чтоб не болеть,

чтоб были силы,
Еще лет сорок-пятьдесят!

С днем рождения!

Уважаемые
Нина Кошелева
Михаил Кульша
Михаил Малинин
Надежда Жукова
Екатерина Андреева
Нина Иванова
Валентин Ракитин
Виктор Царев
Михаил Иванов
Екатерина Кулешова
Екатерина Милова
Михаил Шведко
Нина Илларионова
Галина Кабарухина
Лариса Бабец
Николай Ковальчук

Желаем Вам,
чтоб жизнь кипела,
Чтоб так и не пришла
усталости пора,
Чтоб спорилось в руках
любое дело,
И завтра было лучше,
чем вчера!

Общество пенсионеров

Уважаемая
Лидия Александровна
Веселкова!
Поздравляем с 80-летием!
Желаем счастья и добра,
Здоровья, радости и света,
Пусть будет Ваша жизнь всегда
людьми хорошими согрета.

Редакция

Артуру Гоба
75 лет

8 ноября в Валкской библиотеке в связи с 75-летним юбилеем чествовали Артура Гоба – поэта, писателя, публициста, почетного гражданина города Валка, кавалера ордена трех звезд 4-ой степени.

Его перу принадлежат книги «Валка», «Гусиные сны», «Как при луне ива серебристая», «Кристаллизация», «Куропаткины дети», «Молоко одуванчиков», «Ритмы солнца».

Юбилера пришли поздравить члены Валкской городской думы, многие руководители учреждений и организаций, гостя из Вийциемской библиотеки. Стихи поэта читала Рута Иевиня. Музыкальный подарок сделали аккордеонисты Марис Розенфелдс и Кристас Крастиньш.

«Свой райский уголок» - новая книга писателя, презентация которой состоялась в этот день. Профессор Виестурс Вецгравис сказал, что эта книга - философия садоводства.

Обращаясь к собравшимся, Артур Гоба поблагодарил городскую думу за помощь в издании книги. Он поделился воспоминаниями о своей просветительской деятельности, рассказал, что писать начал в 1978 году, когда вышел на пенсию. Он признался в своей любви к природе, которая помогает человеку сохранить душевное здоровье и жизненную энергию.

Поздравляем Анатолия Григорьева с днем рождения!

Ты энергичный, деловой,
Коммуникабельный и добрый.
И сердце дружит с головой -
А это дар уже особый.
Тебе желаем долгих лет,
Легко уйти от всех напастей.
Педагогических побед
И человеческого счастья!

Редакция

Йоханне Муравьевой - 80 лет



Фото Н. Нусберг

Йоханна, Йоханна Михайловна, Анна, Аня - но чаще слышала она обращение ЁРЕТАЈА. У учительницы Муравьевой – юбилей.

80 лет – какая большая и красивая жизнь!

Немало горя испытала эта прекрасная женщина, но и счастье она познала вполне. Пятьдесят один год прожила вместе с любимым человеком, вырастили они сына и дочь, дождалась внуков, отметили золотую свадьбу.

Одна любовь - на всю жизнь, и профессия тоже одна-единственная, любимая.

В 1948 году Йоханна окончила педучилище и почти полвека отдавала школе, работе с детьми, которых учила русскому языку. Вначале три года в Пикасилла, потом – пятнадцать лет в Тывра и, наконец, до шестидесятилетиего возраста – в Валга, в «Белой школе». Бережно хранит Йоханна фотографии, на которых она с учениками, с коллегами.

Ни трудное детство, ни тяжелая болезнь, ни нелегкая учительская работа, ни другие жизненные испытания

не сумели победить ее оптимизм. Она, как всегда, энергична, трудолюбива, доброжелательна. Есть у нее и верные друзья.

Книги, цветы, на стене вышитая картина «Золотая осень», около кресла – прялка, которую в современной городской квартире не так-то уж часто увидишь. Очень красивые вещи, связанные крючком и на спицах. Незаконченная вышивка. Мастерица шутит, что если бы разложить все связанное-вышитое-сшитое ею за долгую жизнь в одну линию, то хватило бы от Валга до самой Москвы. Интересно, а какой длины получилась бы цепочка, если бы за руки взялись все ее бывшие ученики?

Примите, уважаемая Йоханна, наши поздравления и самые лучшие, самые искренние, самые сердечные пожелания, к которым, конечно, присоединятся многие люди, которые знают Вас, любят и уважают.

Друзья, коллеги
Редакция



1950 год. Школа в Пикасилла
Фото из семейного альбома

ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА



Фамилию полицейского на форме заменит номер жетона



Правительство Эстонии разрешило полицейским вместо имени и фамилии на форме носить номер жетона. Это должно помочь впредь избежать ситуаций, когда на время спецопераций из соображений безопасности с формы снимали нашивки с именем полицейского.

Постановлением правительства каждый служащий полиции будет носить на форме номер своего жетона или удостоверения личности. При этом индивидуальный идентификационный номер обеспечит возможность опознания личности полицейского, говорится в пояснении к проекту постановления. Необходимость изменения прежнего порядка, который был установлен 13 июля 2006 года, для МВД стала очевидной после подавления апрельских беспорядков.

Наталья Кутам

КРАЖИ АВТОМОБИЛЕЙ

31.10 в Тарту, около бензоколонки на ул. Аардла, угнали автомобиль Mazda 323 красного цвета выпуска 1991 года (Mazda 323, рег. № 326TEO).

01.11 в Тывранди (Тартумаа, волость Юленурме) от дома на ул. Рингтеэ украли автомобиль Опель Омега серого цвета 1990 года выпуска (Opel Omega, регистрационный № 839AND).

08.11, в 23.55, в полицию из охранной фирмы сообщили, что к ним в 23.30 поступил сигнал тревоги из гаража на ул. Яама пуйэстеэ. На месте происшествия обнаружили гараж с открытыми дверями, из которого украли машину «Фольксваген транспортер».

В 00.20 полиция получила сообщение, что в волости Тыллисте на дороге Йыхви – Тарту – Валга около автобусной остановки Лаане одна машина съехала в канаву. При проверке выяснилось, что дело имеет с этой самой машиной. При приезде полиции у машины никого не было.

СМЕРТЬ ЗА РУЛЕМ

5.11, около 10.03. в Пярну на парковочной площадке на перекрестке ул. Кунинга и Везе микробус Тойота Хиас, за рулем которого был Мадис (1949), из-за внезапной смерти водителя наехал на автомобиль Ауди А6.

Другие люди в ДТП не пострадали.

ОГРАБЛЕНИЯ

31.10, около 23.00, в Ряпина на ул. Аптеги вымогатели требовали деньги и ценные вещи у 15-летнего мальчика и силой отобрали у него мобильный телефон и фотоаппарат.

Вечером 02.11 в Караски (волость Кыллесте, Пылвамаа) 28-летний молодой человек требовал у 65-летнего мужчины денег. Ударил его несколько раз в живот и отнял у него двое наручных часов.

26.10, между 17.30 и 18.00, в Пярну, на ул. Лаатсарети, около реки, двое неизвестных юношей силой отняли у 13-летнего мальчика мобильный телефон и другие предметы, причинив пострадавшему физическую боль и материальный ущерб.

31.10, около 07.00, в Пярну неизвестные мужчина и женщина на ул. Оя напали на женщину (1956) и, причинив физическое насилие, отняли у нее велосипед и сумочку.

НАНЕСЕНЫ

ТЕЛЕСНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ

01.11, около 02.00, в Тарту на ул. Ю. Лийви компания юношей напала на мужчину (1981), которого они избивали ногами и руками.

Полиция задержала подозреваемого молодого человека (1989).

24.10, в промежутке с 00.00 до 02.00, в Тарту двое неизвестных избивали мужчину (1953) на ул. Филосоофи.

03.11.2007 около 18.00 в Пярну на ул. Лилле двое неизвестных напали на мужчину (1962), избивали его ногами и причинили ему тяжкое телесное повреждение.

06.11, около 10.00, в Коллино (волость Антсла) в одном хозяйстве Айво (1952) избивал женщину кочергой и ногами.

КАК ВЫЗЫВАЛИ ПОЛИЦИЮ ПРИ ПОМОЩИ ...

ТЕЛЕВИЗИОННОГО ПУЛЬТА

В ночь на 06.11, около 01.40, в полицию сообщили, что в Выру, на ул. Лаане, в одной квартире играет громкая музыка, которая мешает другим. Приехавшим по вызову полицейским дверь не открыли. Находившийся в квартире мужчина приказал тем, кто стучал, уйти и грозил вызвать полицию. Полицейские продолжали стучать в дверь и слышали, как мужчина из квартиры выкрикивал:

«Алло, полиция, сразу приходите сюда, потому что за моей дверью шумят и грозятся проникнуть в квартиру!»

Когда полицейские подошли к окну первого этажа, то они увидели, что в квартире происходит на самом деле: мужчина держал около уха пульт от телевизора и по нему вызывал полицию.

Увидев за окном людей в полицейской форме, 40-летний мужчина открыл дверь и обещал сделать музыку потише.

Отец разрешил управлять автомобилем 10-летнему сыну

Утром 1 ноября в волости Рынгю на 35-м км шоссе Тарту – Валга полиция остановила автомобиль "ВАЗ 21053", за рулем которого находился 10-летний мальчик.

На пассажирском сиденье сидел отец юного шофера Андрес 1946 года рождения, сообщивший стражам порядка, что он просто хотел сделать из своего сына хорошего водителя. В отношении Андреса полиция возбудила дело о проступке.

Игорь Андреев
etv24.ee

СКОРОСТЬ ПРЕВЫШЕНА НА 60 КМ/ЧАС

07.11, около 15.30, в Валга полиция задержала на ул. Выру автомобиль Хонда Аккорд, за рулем которого был молодой человек (1986). Скорость машины достигала 110 км/ч. Составлен протокол о проступке.

Юношу ожидает штраф в размере 12 000 крон, лишение водительских прав до шести месяцев и арест до 30 дней.

Работает служба спасения

29 октября в деревне Ярвеюла (Вильяндимаа) горел хутор. По прибытии спасательной команды здание было охвачено огнем, и крыша провалилась. Крыша бревенчатого здания 8x10м сгорела, две комнаты

получили повреждения от воды и жара. Люди не пострадали.

5 ноября в Тарту на ул. Аннэ в подъезде квартирному дома чувствовался запах дыма. Спасатели проникли в квартиру через балкон. В комнате спал

мужчина, одеяло на котором горело. Огонь потушили. Помощь врача не понадобилась. Предположительная причина пожара – небрежность при курении.

1 ноября в деревне Вииратси на ул. Тииги в начальной школе горел обивка стены 3x5м². На пожар среагировали восемь спасательных бригад и скорая помощь.

30 октября спасатели были в деревне Сааре (Йыгевамаа) для устранения опасности воспламенения аварийного автомобиля после аварии.

30 октября в деревне Патьяла (Йыгевамаа) горела поленница. Спасатели потушили дрова. По словам главы спасательных работ, пожар начался из-за небрежности в сжигании мусора.

31 октября в Валга на ул. Пылу горела квартира. По прибытии спасателей одна комната двухкомнатной пустой квартиры в двухэтажном доме была охвачена огнем. Людей в квартире не было.

31 октября в деревне Уулу горел дом. По прибытии спаса-

телей крыша дома была охвачена огнем. На месте происшествия работало пять спасательных машин и оперативный дежурный из Пярнумаа.

1 ноября в Пылва на ул. Оя горело старое пустующее здание предприятия по производству шерсти.

1 ноября в Вильянди на ул. Вахтра из-под крыши здания шел дым. Прибывшие на место происшествия спасатели выяснили, что рядом с трубой загорелось перекрытие. Спасатели открыли 6 м² перекрытия для тушения огня. Люди не пострадали.

2 ноября в Каркси-Нуя на ул. Пири горел жилой дом. Спасатели выяснили, что горела комната в квартире на первом этаже. Пожар локализовали. Сгорела вся обстановка в комнате, люди не пострадали. По предварительной оценке пожар начался из-за шкафа, слишком близко стоящего к обогревателю.

3 ноября в деревне Таабри (Тартумаа) на территории мызы горел одноэтажный бревенчатый дом (8x18м). Сгорела крыша и две комнаты, остальное помещение получило повреждение от воды и дыма.

Вербовка в армию

Со следующего года на улицах Эстонии появятся вербовщики, которые будут подыскивать людей, пригодных для службы в Силах обороны страны, и приглашать молодежь на службу в Силы обороны и в Кайтселиит (ополчение). Возглавит Центр вербовки Лаури Курвитс. "Будем вербовать в армию всех профессионалов - от рядового до генерала", - заявил Курвитс. Вне поля зрения вербовщиков останутся призывники и добровольцы из Кайтселиита. Вербовщики будут работать в университетах, на улицах, в торговых центрах, а также в объединенных учебных заведениях Сил обороны и высших военных училищах Эстонии. Бюджет Центра вербовки в 2008 году составит 13,5 млн. крон, работать в нем будут 13 человек.

BNS

Новая система на погранпунктах

На таможенных пунктах в Нарве, Койдула и Лухамаа начала работу новая автоматическая система определения автомобильных номеров.

При прохождении таможенными транспортное средство фотографируется одновременно с 3 сторон как обычными, так и инфракрасными камерами. Аппаратура идентифицирует машины по государственному номерам, фиксируются и номера прицепов.

В случае обнаружения подозрительного номера информация об этом сразу же передается инспектору таможен.

"Специальные сотрудники отбирают по критериям риска транспортные средства и вводят их номера в систему. В дальнейшем при въезде этой машины на погранпункт система реагирует автоматически," - объяснил работу системы заведующий отделом таможенного контроля Налогово-таможенного департамента Урмас Яр.

В Финляндии подобная система действует уже около 10 лет. Наряду с Эстонией новую аппаратуру на своих погранпунктах устанавливают Латвия и Литва.

В будущем доступ к системе, внедрение которой обошлось в 14 млн крон, получат также сотрудники Департаментов пограничной охраны и полиции.

Помните об осторожности на дорогах

По статистике, особенно много несчастных случаев на дороге бывает в темное время года, потому что водитель может не заметить пешехода без отражателя на неосвещенной дороге.

Пешеход должен носить светоотражатель или фонарик, также в целях собственной безопасности было бы полезно носить более светлую одежду.

В Латвии до конца ноября проводится кампания «За светлое будущее», цель которой привлечь внимание к безопасности пешеходов в темное время суток. Если найдутся новые спонсоры, кампания будет продлена.

Будут проводиться рейды. Пешеходам в темной одежде подарили отражатели или жилеты со специальными лентами. На обочинах шоссе дорог установят плакаты с предупреждающими надписями.



2 ноября в волости Пайкусе (Пярнумаа) горела свалка Пайкре. Зона пожара - примерно 2000 м². По прибытии спасателей горели покрышки и бытовые отходы. На месте происшествия работало 12 спасательных машин из всего уезда. Работники свалки помогали при тушении огня. Пожар ликвидировали 3 ноября.

ВАЛКА

Человек рядом с нами

Валкская молодежная городская дума предложила провести акцию «Человек рядом с нами». Перед рождеством, 9 декабря, в Валкской музыкальной школе выразят благодарность тем замечательным людям любой профессии, что пользуются уважением окружающих. Во многих местах будут установлены урны для голосования, цель которого – выявить людей, внешне скромных, не так привлекающих к себе внимание, как известные личности, но доброжелательные, вежливые, понимающие других людей и готовые в случае необходимости прийти к ним на помощь. Подведут итоги опроса до 26 ноября.

Молодежная дума готовится и к рождественской благотворительной акции. Будут также собраны подарки для детей из малообеспеченных семей.

Финансирование реформы

Идет процесс претворения в жизнь административной реформы в Латвии.

Валкская дума финансирования еще не получила. В июле правительству было направлено заявление, и Валкская дума включена в список тех регионов, которое должны получить деньги до конца текущего года. Изъявили желание вступить в Валкский регион 6 самоуправлений.

Соседи: Алуксне, Гулбене, Апе – финансирование уже получили.

Всего 59 самоуправлений будет перечислено 11,74 миллионов латов.

День Лачплесиса

11 ноября в Молодежном бюро на ул. Семинара, 27 городская молодежная дума провела вечер, посвященный Дню Лачплесиса. В программе - рок-опера «Лачплесис», выступление популярных латвийских групп, чаепитие. Специалист городской думы по работе с молодежью Иоланта Дудзинска, вице-президент Валкской юношеской думы двенадцатиклассник Роберт Федосеев ответили на вопросы собравшихся. По традиции в этот день также состоялось факельное шествие. В этот день вспоминали не только борцов за свободу 1919 года, но и тех военных, которые участвовали в современных миротворческих миссиях за рубежом.

Гости из Нидерландов

По проекту, рассчитанному на три года, с Валкой сотрудничают Великобритания, Германия и Нидерланды.

В октябре учебные заведения Валки посетили гости из Нидерландов. Гимназии и школе они подарили компьютеры, Эргемскому детскому дому – игрушки. Ранее детский дом в Эргеме получил финансовую помощь для проведения косметического ремонта. К приезду гостей в октябре ремонт уже был завершен.

Друзья из-за границы привезли кровати для детского садика «Гайсмина», этим летом в детсаде «Пасациня» отреставрировали детскую площадку и соорудили новую изгородь.

Выше этого

Рассказ

А с Ирккой из 10-Б вот такая история случилась.

Однажды она, Ирка, стояла на большой перемене в классе возле окна и щелкала семечки. Класс находился на первом этаже. Возле соседнего окна Иркины одноклассницы, как обычно, кокетничали с парнями из соседней школы. Те, соответственно, стояли на улице. Переговоры то есть велись через окно. И правда, чего время зря терять. Перемена, хоть и называется «большая», на самом деле ужас просто какая короткая!

На Ирку эти парни, как всегда, внимания не обращали. Не обращали, поэтому она спокойно себе стояла и щелкала свои семечки. И тоже на них не смотрела.

На носу была школьная дискотека, официально приуроченная к какому-то совсем не танцевальному празднику – то ли ко Дню матери, то ли ко Дню учителя. Так что темой двухсторонних переговоров у соседнего окна было приглашение одной стороной другую на мероприятие. В общем-то, вся беседа была подводкой к вопросу, кто с кем пойдет и пойдет ли.

И вот, когда все девушки уже были по этому вопросу проинтервьюированы и распределены по кавалерам, парни обнаружили, что один из них остается не при делах. То есть без пары.

- А я вот эту красивую девушку приглашу, - заявляет тогда непарный товарищ, поворачиваясь к застывшей с семечкой в зубах Ирке. - Пойдешь со мной на дискотеку?

Неожиданно заклеименная «красивой девушкой», Ирка опомнилась, вытащила из рта семечку и дала согласие,

возликовав в душе. Вот он! Вот он, этот миг, когда и у нее появляется свой парень! Она больше не будет стоять, понурившись, среди тех, кого никогда не приглашают на медленные танцы, и чьими спинами до блеска отполированы стены спортзала. Родители, услышав кодовую фразу «Меня проведут», будут отпускать ее гулять допоздна. И ее и правда «проведут» и даже будут целовать в засос в подъезде. Следы страсти она будет с деланным возмущением демонстрировать девчонкам. Пусть завидуют!

Успев до конца уроков обдумать новость так и этак, Ирка после школы проследовала напрямик к своей лучшей подружке, Галке.

Галка училась в математическом лицее, а до этого – в одном классе с Иркой. Они дружили еще до школы. Галка была страшно умная и часто говорила, что «мужчины умных боятся, а я умная, поэтому обречена быть одна». Это снимало с нее всякую ответственность за свою неустроенную личную жизнь, и она могла с чистой совестью тратить свое время на любимую математику и с удовольствием нести свое одиночество. Тем более что на дискотеки она не ходила по феминистическим соображениям, а одиночество в пятнадцать лет больше нигде особенно и не прочувствуешь. Ирка же, наоборот, только и мечтала о том, как в ее жизни начнут полыхать такие же костры страсти, как в жизни других девчонок из ее класса.

Галка была маленькая и кругленькая. Ирка – высокая и худая. Ну, не такая чтобы очень, но высоковатая и худенькая. Обычная.



Мне 28 лет, живу в Киеве. Работаю аналитиком в исследовательской компании. Пишу давно, сколько себя помню, но только недавно начала работать над тем, чтобы издаваться.

У меня сейчас около 50 коротких рассказов, разной тематики (с большинством из них можно ознакомиться на моей страничке: <http://www.proza.ru/author.html?len55>)

Скоро выйдут несколько моих рассказов в газете "Наша Канада" - и, надеюсь, у вас.

...Выслушав отчет, Галка прониклась важностью момента. Она была хорошей подружкой и желала Ирке счастья. И если счастье для нее почему-то не в математике, а в том, чтобы встречаться хоть с кем-то – она, Галка, будет ей помогать! Хотя и непонятно, что за радость... На внеочередном совещании был составлен план действий, и Галка немедленно приступила к его реализации.

Окончание в следующем номере

Елена Крюкова
Фото с сайта автора

УЛЫБНИТЕСЬ

Вспомним детство золотое...

- Папа, а мама ездит на машине лучше чем ты!
- Ну, я бы не сказал.
- Ты сам говорил, что не смог бы на ручнике проехать и метра, а мама проехала 12 километров.

Жила-была мама с сыном. Мама очень хотела, чтобы ее сын всего добился и был лучшим. И вот мама говорит сыну: - Если ты закончишь первый класс на одни пятерки, я куплю тебе ВСЕ, что ты захочешь. Сын подумал ... и согласился.

- Мамочка, ты меня и вправду любишь?
- Конечно, сыночек.
- Тогда выйди замуж за того дядю, который торгует на углу мороженым.

Десятилетний сын явился домой в ужасном состоянии: одежда разорвана, лицо в синяках. - О! - воскликнула пораженная мать. - Сколько раз я тебе говорила не играть с этим мальчишкой!
- Мама, - обиделся парень, - разве у меня такой вид, будто я с кем-то играл?

Сидит за столом мальчик с ручкой и пишет: "Здравствуй, мама. Пишу тебе письмо медленно, потому что знаю - быстро читать ты не умеешь".

- Мамочка, кто такие ангелочки?
- Это примерные детки, у которых вырастают крылышки. А есть еще вредные детки, у них на голове растут рожки. Мальчик испуганно хватается за голову, ощупывает ее и облегченно вздыхает:
- Нет, еще не выросли.

Ребенок никак не засыпает. Мама спрашивает мальчика:
- Может, тебе спеть колыбельную?
- Мама, разве я заслужил такое наказание? Лучше поговори со мной по-хорошему.

- Это не ваш мальчик зарывает в песок мою одежду, - спрашивает Наталью Васильевну соседка.
- Нет, это мальчик моей сестры. Мой набирает воду вашей шляпой.

НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ

ВАЛГА

Валгаский Культурный центр

14-16 ноября

Мастер-класс по изготовлению маленьких настенных украшений

16 ноября в 19.00

Представление иллюзиониста Меэлиса Кубо

17 ноября в 18.00

Концерт - 35-летие мужского хора «Форесталия»

21 ноября в 19.00

Спектакль театра Старого Баскина

23 ноября в 18.00

Вечер в сумерках

24 ноября в 13.00

Международные соревнования по бальным танцам

25 ноября в 18.00

Танцевальное представление общества «Лейгарид», в котором участвуют около 50 танцоров, певцов, музыкантов.

28 ноября в 18.00

День эстонского народа 90-ая годовщина Эстонской республики

29 ноября в 16.00

Школьная мода 2007 Игра в преобразование

30 ноября в 16.00

Школьная мода 2007 Уездный тур

Валгаский Открытый молодежный центр

16 ноября в 15.00

Турнир по настольному теннису для старшей группы

22 ноября в 15.00

Отмечаем Марди- Кадри дни. Изготовление масок. Традиционные игры и танцы

29 ноября в 15.00

Четверг с блинами

30 ноября в 15.00

Турнир по бильярду

Валгаская Центральная библиотека

20 ноября в 17.00

Встреча в клубе книголюб-бов (на русском языке)

22 ноября в 16.00

Встреча в Валгаском клубе книголюб-бов в Тийтом Маде. Представление новой книги (на эстонском языке)

23 ноября в 15.00

Встреча юных книголюб-бов в клубе «Рамсик»

26 ноября

Веб-викторина, посвященная Дню гражданина

Валгаская музыкальная школа

29 ноября в 18.00

Концерт виртуозов Европы: Арво Лейбур (скрипка) и Мати Микалаи (фортепиано)

ВАЛКА

С 15 ноября

Выставка Общественно-политическая активность в Валке в 1914-1920 годах Валкский краеведческий музей

17 ноября

Торжественное мероприятие, посвященное Дню провозглашения Латвийской Республики Валкский Дом культуры

С 24 ноября до конца года Выставка работ грузинских художников «Пазарх» Валкский краеведческий музей

24-25 ноября

«Только в небе птицы свободны» Конкурс поп-музыки Валкский Дом культуры

ВАЛГА

Расписание

Богослужений

в храме

Владимирской иконы

Божией матери

Эстонской Православной Церкви Московского Патриархата

14 ноября Ср

Молебное пение с акафистом пред иконой Божией Матери Владимирской 17.00

17 ноября Сб

Всенощное бдение 17.00

18 ноября Вс

Неделя 25-ая по Пятидесятнице

Свт.Ионы, архиеп.Новгородского Божественная Литургия 9.00

20 ноября Вт

Всенощное бдение 17.00

21 ноября Ср

Собор Архистратига Божия Михаила прочих Небесных Сил бесплотных Божественная Литургия 9.00

24 ноября Сб

Всенощное бдение 17.00

25 ноября Вс

Неделя 26-ая по Пятидесятнице

Свт. Иоанна Милостивого, свт. Иоанна Златоуста Божественная Литургия 9.00

28 ноября Ср

Молебное пение с акафистом пред иконой Божией Матери Владимирской 17.00

Начало Рождественского поста



Детский уголок



Ангелы радости



Если тоска и скука своими липкими путями оплетают сердце и ум человека, жизнь кажется унылой и скучной, то на помощь прилетают ангелы радости.

Они играют на чудесных флейте и скрипке, разгоняя своей мелодией радости любую тоску и скуку.

<http://forest.onego.ru/>

Мишка, ёжик и бабочки

Сидели как-то мишка с ёжиком на брёвнышке и бабочками любовались.

Вдруг одна бабочка прямо мишке на нос села. «Смотри, ёжик, мне бабочка на нос села!» – сказал мишка. «Да!» - ответил ёжик и улыбнулся. Потом ещё долго эту историю вспоминали и радовались. Это правда! Так и было.



Домик из рождественского печенья

Дом культуры Тярва призывает всех помнить, что приближается Рождество, и придумать, какой красивый и своеобразный домик можно сделать из пипаркоока. И когда идеи будут воплощены в жизнь, результаты своего мастерства можно будет представить на конкурс в доме культуры.

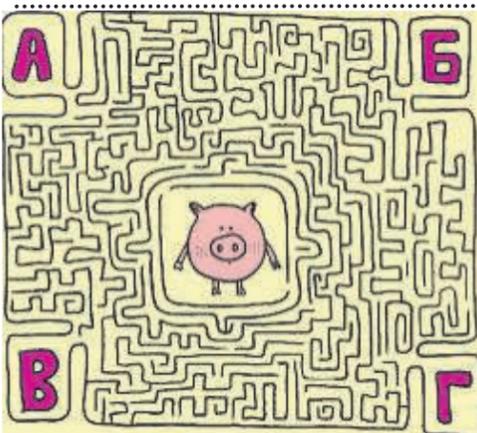
На конкурс приглашаются все, кто любит мастерить: ученики, классы, группы детсадов, семьи, служащие, представители фирм, творческие личности.

Для участия в соревновании необходимо зарегистрироваться не позднее 28 ноября

по тел. 766 5332 или 5330 4928, по адресу anu.rannu@torva.ee.

Готовый домик надо принести 2 декабря с 9.00 до 10.00 в выставочный уголок Тярваского центра «Кевад». Домики будут возвращены авто-рам.

valgamaa.ee



<http://golovolomki.detgazeta.ru>

С М Е Ш И Н К И

-Как переводится "I don't know"?

-Я не знаю.

-Вот! И никто не знает!

Мальчик увидел первый снег и рассуждает:

- Сейчас холодно. Потом станет темно, и мы все выйдем, как мамонты.

На рыбалке:

- А ты какую рыбу хочешь поймать?

- Кабачок.

- Нет такой рыбы!

- Как это нет? Икра есть, а рыбы нет?!

- Откуда у тебя дыра на штанах?

- Иду я, значит, по забору...

В роддоме болтают четверо новорожденных.

Трое из них девочки, и они не верят четвертому, что он мальчик.

В конце концов, тот не выдерживает:

- Хорошо. Я вам докажу, - отбрасывает край одеяла. - Смотрите, ползунки голубые!

Выписанные взрослым препараты могут быть смертельно опасны для детей

В течение последних четырех лет тартуским и таллинским врачам не раз приходилось вести многочасовую борьбу за жизнь маленьких детей.

Четверо малышек съели этацизин - произведенный в Латвии сердечный препарат. Трех из них спасти не удалось, пишет газета «Постимеэс».

В клинике Тартуского университета состоялась конференция по патологии, где рассматривались два случая, произошедшие в Тарту, и два - в Таллинне. За последние четыре года произошло четыре одинаковых несчастия (два - в 2004 году и по одному - в 2005 и 2007 гг.) с детьми в возрасте от 1 до 5 лет, с двумя мальчиками и двумя девочками. Если лекарства вообще и прежде всего сердечные представляют опасность для детей, то этацизин, по определению старшего врача-преподавателя детского отделения интенсивной терапии клиники ТУ Туули Метсвахт, крайне опасен. **Одна таблетка этого лекарства приводит ребенка в критическое состояние, а две могут привести к смерти.** При этом лекарство начинает действовать уже через полчаса после приема, максимальное действие проявля-

ется спустя два часа, а смерть может наступить уже через два-три часа после приема препарата. В связи с быстрым воздействием этацизин в скором времени проникает из кровеносных сосудов в ткани, поэтому при выведении его из организма переливание крови не очень эффективно.

По словам Метсвахт, крайне важно в этом случае быстро обратиться к врачу. Побочным действием этацизина является влияние на ЦНС. У ребенка могут наблюдаться потеря сознания, отсутствие реакции на обращение к нему, замешательство или, наоборот, перевозбуждение. Могут быть и судороги. Два года назад маленький ребенок нашел во дворе около мусорного контейнера таблетки этацизина. К счастью, менее чем через полчаса ребенок был уже под опекой врачей. В остальных случаях дети находили прописанные бабушкам лекарства. В двух случаях совпало время принятия лекарства и отхода ко сну ребенка, поэтому вовремя отреагировать не удалось.

"Если в поведении ребенка наблюдаются существенные изменения, следует сра-

зу вызвать "скорую", а не ждать, что пройдет само по себе", - подчеркнула Метсвахт.

Метсвахт считает, что одна из причин участившихся трагедий кроется в том, что современные таблетки более привлекательны для детей: вместо прежних горьких белых таблеток без оболочки выпускаются желтые со сладкой оболочкой, кроме того, упаковка не закрыта. Директор института микробиологии ТУ профессор Ирья Лутсар считает очень важным, чтобы лекарства хранились дома в недоступном для детей месте. В то же время дети сами показали ей, как доставать лекарства из высокого шкафа: нужно просто поставить два стула один на другой. "Дети очень сообразительные, им интересно доставать своими маленькими пальчиками желтые таблетки из фольги, - отметила Лутсар. - Поэтому фармацевтическим фирмам следовало бы упаковывать лекарства в плотно закрывающиеся контейнеры, открывающиеся после трехкратного нажатия на крышку". Жительница Таллинна Мария Лаур знает по собственному опыту, насколько привлекательны для малень-

кого ребенка красивые розовые таблетки, похожие на конфеты. Месяц назад ее двухлетний сын Винсент взял с бабушкиной тумбочки две таблетки сердечного препарата и две - от давления. Примерно через 15 минут отец привез Винсента в больницу, где ребенку сделали промывание желудка. Врачи похвалили мальчика, что он сразу после принятия лекарств пошел и признался бабушке в содеянном. "Это стало для нас уроком, домашняя аптечка всегда должна быть на замке, - отметила Лаур. - Получил свой урок и Винсент, побывав под капельницей, больше он лекарства не трогает".

Профессор Ирья Лутсар подчеркнула, что в действительности все лекарства в больших дозах ядовиты для детей, но особенно - регулирующие сердечный ритм.

Независимо от типа принятого ребенком лекарства следует поторопиться в больницу. "С собой необходимо взять все упаковки, край которых он обгрыз, и недоеденные таблетки", - отметила Нурм.

BNS

Наблюдатели насчитали в Эстонии более 164 тысячи птиц

Больше всего наблюдателям удалось насчитать гусей и казарок. Было зафиксировано 24 706 белошеких казарок, 10 859 гусей-гуменников, 6365 белошеких гусей и 24 120 гусей неуточненных видов. Из других видов птиц наиболее многочисленными оказались чайки сизые - 9627 птиц.

К наиболее часто встречаемым в Эстонии видам птиц относятся большая синица, сорока, сойка, ворон, серая ворона и рябинник.

Из экзотических видов в Эстонии были замечены цапля белая, малая поганка, ястребиная сова, морской песочник и сапсан.

Серых тюленей в Балтийском море все больше

Как сообщило агентство новостей STT, по данным весенней экспедиции, в Балтийском море насчитывается около 22 тыс серых тюленей.

BNS



Обычная цена 9990.-
8990.-
 ЭКОНОМЬ 1000.-

ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ ENTRE



11490.-
 ЭКОНОМЬ 1000.-

Ноутбук ASUS
 С ноутбуком подарок!
 рутер ASUS WLAN



Фотокамера PENTAX

Обычная цена 4690.-
3990.-
 ЭКОНОМЬ 700.-



Стиральная машина SAMSUNG

Холодильник ELECTROLUX

Обычная цена 6790.-
5990.-
 ЭКОНОМЬ 800.-



Валга Вабадусе 3 Тел. 766 1545 ОТКРЫТО Пн.-Пт. 9-18 Сб. 9-15

Оптика больницы г. Валга
 Пеэтри, 2, Валга
Большие скидки
Все оправы – 50%
 Пн – Пт 8.00 – 16.00
 Тел. + 372 766 5279
 Регистрация к главному врачу
 + 372 766 5100

МАССАЖ. Ирина Киккас. Пярну,
 Рюттли, 16. Тел. 5531373

Построчное объявление -
 20 крон или 0,90 лата строчка.

СРОЧНОЕ РАССМОТРЕНИЕ
 ДОЛГОВ вне суда и в суде, совет-
 ы. Пярну, Выру, Тарту.
 т. 555 188 99, Lõunalaenu OÜ,
www.lounalaenu.ee

DOONAU

Посетите наши магазины в Валга!
 Яама пуйестез, 10.
 Пярна пуйестез, 3

«PETSERI»
 Магазин-кулинария в Валга
 Открыт каждый день по адресу:
 Петсери, 8а.

Продаётся 2-х комнатная кварти-
 ра с гаражом в Валга на ул. Соо.
 Тел. 536 55922, 58235331

Продаётся 2-х комн. квартира на
 ул. Сауга в Пярну. 57 м², 1-й этаж,
 комнаты раздельные,
 стеклопакеты. **670 000 ЕЕК.**
 Тел. 50 50 50 6.

Кабельное
телевидение, SAT TV
системы, Интернет,
построение сетей.
 GSM +372 506 3992
 e-mail inteko@hot.ee

ВЕЛИКОБРИТАНИЯ!!!
Victor Wolf ltd. предлагает работу
 на фабриках. Возраст: 18-60 лет.
 Срок работы: от 3 до 12 месяцев.
 Эстония пст., 5. Таллинн
 + 372 6654121, + 372 58174154
 Нарва + 372 3572516

ОÜ MVT Haldus
Продаёт в городе Валга колотые
дрова, длина по желанию 30-60
 см.
 Дрова берёзовые для камина - 50
 л мешок - 35 ЕЕК, обрезки 50 л
 мешок - 20 ЕЕК, торфяной брикет.
 +372 514 8309

Сдам помещение 140 м²
 на центральной улице в Валга.
Полностью реновированное.
 Подходит для бара, конторы, ателье,
 магазина и т.д. Цена - **50 кр/м².**
 А также другие помещения до 800 м².
 Тел. +372 56634269.

Мебельный магазин
«Эсмеральда»

В продаже мягкая мебель
из Белоруссии и Латвии
Корпусная мебель
из Польши

Компьютерные столы,
школьные секции, спальные
гарнитуры, ковры

Ждём Вас по адресу: Валга, Ригас, 17
 Тел. + 371 472 5718. Доставка.
 Возможны скидки.

Александра Макарова
поздравляем с юбилеем!

Пусть сердце
 не устанет верить в чудо,
 любовь, уют, добро согреют дом,
 и жизнь счастливой
 и успешной будет,
 мечты свершаются,
 везёт во всём!



Жена Валентина и дочь Вероника

Артем благодарит всех девочек-
 одноклассниц за поздравление!
 Двери его дома для них открыты,
 а сердце свободно!



Настенька!

Если 15 тебе только лет,
 Все по плечу - невозможного нет!
 Тебе мы желаем удачи без меры,
 Радости, счастья, надежды и веры,
 Пусть тебя любят все безгранично
 И проживи свою жизнь на "отлично"!

Мама, Саша, бабушка,
 прабабушка, Лена, Янно, Данька.

70 Папу и дедушку Оту
поздравляем с юбилеем!
Желаем здоровья и долголетия!
 Дети и внуки

Уважаемые родные и близкие
Элеоноры Лекс!
 Примите наши искренние соболезнования
 в связи с ее кончиной.
 Коллектив Валгаской Русской гимназии
 Редакция газеты "Валкь"

Выражаем искренние соболезнования
 родным и близким **Никиты Лобанова**
 в связи с его смертью.
 Коллектив учеников и учителей
 Валгаской русской гимназии.
 Директор Лаул Елена Ильинична

Бензопилы:
STIHL MS 170
~~3490.-~~ 2990.-
STIHL MS 180C Ergo Start
~~4490.-~~ 4290.- (в подарок козлы)
STIHL MS 230C ~~6790.-~~ 6290.-
 Магазин
ТЕННИКА
 Куперьянови, 44, Валга. Тел.764 3391



Lõunalaenu

КРЕДИТЫ БЕЗ ЗАЛОГА
до 7000 крон

При большем кредите залог - машина
 (останется Вам) или недвижимость.
 Плата за обслуживание 0.- кр.

Деньги сразу.
 В Пярну - 54 54 5999, в Тарту - 56 808 166,
 в Выру - 56 808 199.
 Lõunalaenu OÜ - www.lounalaenu.ee

ПЕРВЫЙ СНЕГ!
 Что делать с таким явлением природы?
hansareisid
 reisisiburoo

предлагает окунуться обратно в лето:
ЕГИПЕТ, КАНАРСКИЕ ОСТРОВА,
ОАЭ, ТАИЛАНД, КУБА
 Для тех, кто всё же нуждается в снеге:
 лыжные курорты
АНДОРРЫ, ИТАЛИИ, АВСТРИИ,
ШВЕЙЦАРИИ
 Всевозможные визы, страховки, билеты
ВМЕСТЕ С НАМИ
ВСЁ ЛЕГКО И ПРОСТО!
 тел. +372 7661 542, +372 5247 706
 Или навестите нас по адресу
Айа, 16, Валга

ПРОДАЁМ
 б/у бытовую технику.
Ремонт
 бытовой техники,
 гарантийный ремонт (стиральные
 машины, холодильники).
 Валга, Кунгла, 4
 Тел. + 372 520 3204

MIDIMA
 Предлагает в большом ассортименте
 входные (с 2790 крон) и комнатные
 двери. Также современную сантехни-
 ку (душевые кабины, джакузи, сауны,
 ванны, унитазы). Все товары прода-
 ются в розницу и оптом.
 Цены низкие! Лай, 17, Валга
 Пн-пт 9.00-17.00, Сб 9.00-14.00
 Тел. + 372 502 3872, + 372 766 1462,
midima1@hot.ee

JAKOBI AUTO
ВСТАВКА ЛОБОВЫХ СТЁКОЛ,
РЕМОНТ ГЛУШИТЕЛЕЙ,
РЕГУЛИРОВКА
ПЕРЕДНЕГО МОСТА,
АВТОРЕМОНТ, ЗАПЧАСТИ
ОÜ Arellos, тел. 7679345, 58587799
Якоби, 9, Валга,
arellos.valga@mail.ee

VALGA GOMAB
 MOÖBEL
 В ноябре по выгодным ценам
большая
распродажа кроватей
 Приходите: Куперьянови, 79, Валга

TÜ ENA METALLI JA
PUIDUTOOTED
 Вяйке – Лаатси, 2, Валга
Требуются
сварщики
 Оплата порядочная.
 Работа в Валга.
 Тел. +372 505563

TÕRVA TARBETAJATE ÜHISTU
KONSUM
СКИДКИ В НОЯБРЕ

Полукопч. колбаса 360г Rakvere кг/55.28	19.90
Gevalia originaal 500г кг/63.80	31.90
Marli яблочно-вишнёвый напиток 2 Л Л/8.45	16.90
Charpi с птицей и говядиной 3 КГ кг/15.97	47.90
Смягчитель воды Calgon 500 г КГ/67.80	33.90
Мужские носки Business Style	6.50

Предложения действительны с 1 до 30 ноября.
Цены действуют в следующих магазинах:
 "Võru", "Sõprus", "Selvehall" и "Siili Konsum". Валга